

Parte II: "La línea nunca se para simplemente porque un animal este vivo."

Entre los hallazgos:

- En una planta de Tejas, Supreme Beef Packers en Ladonia, fueron encontradas 22 infracciones en seis meses. Durante una inspección, los funcionarios federales encontraron nueve animales que eran balanceados estando aún con vida, colgados desde una cadena . Pero los directores de la planta, que anunciaron en su última caída que dejaban las operaciones, resistieron las advertencias de la USDA, diciendo que sus prácticas no eran diferentes de otras en la industria. "Otras plantas no son sujetas a tales extensas averiguaciones sobre sus actividades de manera tan intensa que las dejan aturdidas," se quejaron en una carta en 1997 dirigida al USDA.

- Los Inspectores del Gobierno suspendieron la producción por un día en las instalaciones de carne de vaca de Calhoun Packing Co. en Palestina, Tex., después que los inspectores vieron ganado que era aturdirido en forma inapropiada. "Ellos estaban aún conscientes y tenían buenos reflejos," informó B.V. Swamy, veterinario y funcionario de USDA en la planta. El supervisor "permitía que el ganado fuera colgado de todos modos." IBP, que fue dueño de la planta por un tiempo, refutó los hallazgos pero "tomó los pasos para resolver la situación," inclusive instalar un equipo de video y aumentando la instrucción del personal, dijo un portavoz. IBP la mantiene desde que se vendió la planta.

- En la planta en Hawaii de Farmers Livestock Cooperative, los inspectores documentaron 14 infracciones sobre la matanza humanitaria durante muchos meses. Los registros de 1997 y 1998 describen cerdos que caminaban y chillaban después de ser aturdidos como en cuatro oportunidades. En un memorándum a USDA, la compañía dijo haber despedido al aturridor y aumentar los controles del proceso de matanza.

- En la Excel Corp. de carne de vaca en el Fort Morgan, Colo., la producción fue suspendida por un día en 1998 después que los trabajadores cortaron supuestamente la pierna de una vaca viva cuyos miembros habían llegado a ser atrapados en una parte de la maquinaria. Al imponer la sanción, los inspectores de EE.UU. citaron una serie de infracciones en los previos dos años, inclusive el cortar y pelar el ganado vivo. La compañía, respondiendo a uno de los cargos, entendió que era normal que los animales parpadearan y arquearan sus espaldas después de ser aturdidos, y la reacción muscular puede ocurrir hasta seis horas después de la muerte. "Ninguna de estas reacciones indica que el animal esté todavía vivo," escribió la compañía a USDA.

- Los cerdos, al contrario que el ganado, se remoja en tanques de agua caliente después que ellos son aturdidos para ablandar los cueros para luego ser pelados. Como resultado, se condena a algunos cerdos a ser escaldados y ser ahogados. Una Cinta de vídeo secreta de una planta de cerdos de Iowa expone los animales chillando y pateando mientras ellos son introducidos en el agua.

Los documentos y entrevistas con trabajadores e inspectores de plantas de la USDA atribuyeron muchos de los problemas a la pobre instrucción, equipos defectuosos o mal mantenidos o la apresurada producción excesiva. Esos problemas fueron identificados hace cinco años en una auditoría en toda la industria por Temple Grandin, un profesor agregado del departamento de ciencias animales de la Colorado State University y uno de los expertos más reconocidos de la nación en las prácticas de matanza.

En los inicios de la década de los 90 , Grandin desarrolló los primeros estándares objetivos para el tratamiento de animales en mataderos, que fueron adoptados por el Instituto Americano de la Carne,(American Meat Institute), la asociación comercial más grande de la industria. En sus inicios, la financiación de la USDA en 1996 fue una de las primeras tentativas de graduar la matanza en las plantas.

Un hallazgo fue una tasa alta de fracaso en plantas de carne de vaca que utilizan dispositivos de aturdimiento conocidos como fusiles de "cerrojo cautivo". De las plantas inspeccionadas, sólo 36 por ciento logró una calificación de "aceptable" o mejor, significando que el ganado fue golpeado hasta quedar inconsciente con un solo golpe por lo menos 95 por ciento de un período de tiempo.

Grandin ahora realiza inspecciones anuales como consultora para el Instituto Americano de Carne de McDonald Corp.

Ella mantiene que los pasados cuatro años han traído mejoras dramáticas -- en su mayor parte a causa de la presión de McDonald, que manda un equipo de auditores de la industria de carne a docenas de plantas cada año para observar las prácticas de matanzas.

Basado en los datos completados por auditores de McDonald, la porción de plantas de carne de vaca que rayan en el rango de "aceptable" o mejor subieron al 90 por ciento en 1999. Algunos trabajadores e inspectores son escépticos frente a los números de McDonald, y Grandin dijo que el desempeño de la industria se ha visto caer levemente el año pasado después que los auditores dejaron de informar sobre algunas inspecciones.

Grandin dijo que las velocidades altas de producción pueden provocar problemas cuando las personas y los equipo son forzados más allá de su capacidad. De una típica tasa de matanza de 50 cabezas por hora en los tempranos 1900 , las velocidades de producción subieron dramáticamente en la década de los 80. Ellas ahora se acercan a las 400 por hora en las plantas más nuevas.

Cuándo esto sucede, no sólo son los animales que sufren. Las asociaciones comerciales de la industria reconocen que los animales aturdidos en forma inapropiada contribuyen a provocar heridas en los trabajadores en una industria que ya tiene la tasa más alta de la nación de heridas de relacionadas al trabajo y enfermedades -- cerca del 27 por ciento por año. En algunas plantas, los animales "muertos" les han infligido fracturas de miembros y rotura de dientes por lo cual los trabajadores llevan almohadillas en el pecho y máscaras de hockey.

"Las vacas vivas causan muchas heridas," dijo Martín Fuentes, un trabajador de IBP cuyo brazo fue pateado y fracturado por una vaca agonizante. **"La línea nunca se detiene solo porque un animal este vivo."**